

# Յովհան Գուտենբերգ

Լեզենի <sup>\*)</sup>

Սուրբ Արքոգաստի վանքի <sup>\*\*) խնդրի լուծումը, որը տարիներ մի խցում սեղանի առջև նստած շարունակ հանգիստ չէր տւել նը-էր, գլուխը ձեռքին յենած, մի մարդ՝ գունատ դէմքով, երկար մօրուքով, անշարժ հայեացքով. այդ մարդը կոչւում էր Յովհան Գուտենբերգ: Ժամանակ առ ժա- մանակ նա գլուխը բարձրացնում</sup>

Յանկարծ Գուտենբերգը վեր է կենում, նրա ճնշւած կրծքից դուրս է թռչում մի յաղթական ճիչ: Յով- հանը վազում է դէպի պահարան, հանում է այնտեղից ինչ որ սուր գործիք և շտապ-շտապ սկսում է տաշտշել մի փոքրիկ կտոր փայտ: Նրա բոլոր շարժումների մէջ ե- րեսում էր և՛ ուրախութիւն, և՛ մտահոգութիւն: Յովհանը տաշում էր դանակով՝ եռանդուն և լար- ւած. Նրա ճակատը ծածկւել էր քրտինքի կաթիլներով, իսկ աշ- քերը անթարթ հետևում էին մատ- ների աշխատանքին: Երկար նա չարչարւում էր, բայց ժամանակը նրա համար աննկատելի անցաւ: Եւ ահա նա փայտի ծայրը թըր- ջում է մի հեղուկի մէջ, դնում է մագաղաթի վրա ու՝ մարմի ամ- բողջ ծանրութեամբ վրա պառ- կելով փայտը բռնող ձեռքին՝ ճըն- շում է: Փայտի ծայրին բարձրա- քանդակ փորագրած տառը դրոշմ- ւում է մագաղաթին: Տառը տըպ- ւեց: Տպագրութեան գաղանիքը գտնւած էր: Պէտք էր միայն շինել այդպիսի շարժական տառեր և շա- րել բառեր, տողեր, երեսներ ու տպել: Նա դիտում է իր ստեղծա- գործութիւնը, և հրճանքի մի նոր



էր, մի ձեռքով արագ-արագ և ու- րախ անց էր կացնում մօրուքով: Աչքերը փայլում էին մի ներքին լոյսով. Նրա հոգու առջև այդ մի- ջոցին պարզում էր այն մեծ

շում է: Փայտի ծայրին բարձրա- քանդակ փորագրած տառը դրոշմ- ւում է մագաղաթին: Տառը տըպ- ւեց: Տպագրութեան գաղանիքը գտնւած էր: Պէտք էր միայն շինել այդպիսի շարժական տառեր և շա- րել բառեր, տողեր, երեսներ ու տպել: Նա դիտում է իր ստեղծա- գործութիւնը, և հրճանքի մի նոր

\*) Այս լեզենդը Բեկի գրադարանի մի ձեռագրի մէջ է գտնւած:

\*\*) Գերմանիայի Սարասրուրգ քա- ղաքի մօտ:

աղաղակ դուրս է պլքնում նրա հանճարները կը փառաբանեն քեզ բերանից: Երջանկութիւնից նա ու անմահ կը հրատարակեն նրան, աչքերը ծածկում է և ուժասպառ ով որ իրանց անմահացրեց»:

Ընկնում նստարանի վրա: Եւ Այդ ձայնը լոեց, հիացնելով մինչդեռ ծանր քունը ընդգրկում Յովիանին: Այն ժամանակ խօսեց էր նրան, նա կիսաձայն կը կնում միւս ձայնը. նա ասաւ.

Էր շարունակ.

— Այն, Յովիան, դու անմահ ես.

«Ես անմահ եմ»:

բայց ի՞նչ գնով: Մարդկանց մըտ-

Այն ժամանակ նրան երեաց մի քերը արդեօք միշտ լինում են տեսիլ, որ խիստ շփոթեցրեց նրան: այնքան մաքուր և այնքան վսեմ,

Նա լսեց երկու անծանօթ ու որ արժանի լինեն ամբողջ մարդարքեր ձայներ, որոնք փոխէփոխ կութեան աչքին ու ականջին յանձնում էին նրա հոգու հետ: Նըւելու: Արդեօք մարդկային մըտ-

Մէկը ասում էր. 

քերի մեծագոյն մասը աւելի շուտ

— Ուրախացիր, Յովիան, դու չը պէտք է ոչնչացնել, քան թէ անմահ ես. քո հնարած տապահութեան միջոցով այսուհետեւ բածել:

լոյս կը սփուրի աշխարհիս երեսին: «Մարդը աւելի յաճախ փչացած իրարից հազարաւոր մզոն հեռու ուչարամիտ է լինում, քան թէ ապրող ժողովուրդները, — որոնք իմաստուն և բարի. նա կը պղծի այժմ չը գիտեն իրար մտքերը, — կը կարդան քո տառերով տպւած ես տալիս, նա ի չար գործ կը դնի դրքերը ու կը հասկանան, և այդ այն նոր շնորհքը, որ դու նրա հարուլոր մտքերը կը տարածւեն ու մար ստեղծում ես:

կը բազմանան, ինչպէս արևի «Կը լինեն՝ ուժեղ ու հրապուցուքը ցօղի կաթիլների մէջ, քո թիչ միտք, բայց հպարտ ու ագիւտի շնորհիւ:

«Ուրախացիր, Յովիան. դու անմահ ես, որովհետեւ դու այն թարգմանն ես, որին ազգերը սպասում լին իրար հետ խօսելու համար: առանց քեզ նրանք կը մնային իրանց շրջանում և անբախտութիւն կը բերէին միայն իրենց ժամանակին և մերձաւորներին: Քո թու անմահ ես, որովհետեւ քո գիւղը յաւիտենական կեանք է տառ լիս բազմաթիւ հանճարներին, որոնք առանց քեզ մեռած կը մնաւ ժամանակիները:

յին, երախտագիտութիւնից այդ

առանց քեզ նրանք կը մնային իրանց շրջանում և անբախտութիւն կը բերէին միայն իրենց ժամանակին և մերձաւորներին: Քո

պատճառով նրանք կը կուրացնեն, կ'անբախտացնեն ու յանցաւոր կը դարձնեն բոլոր ազգերն ու բոլոր ժամանակները:

«Տես, ի՞նչքան պատանիներ

փշացել են այնպիսի գրքերից, ու մի դառնայ ուրիշների յանցանքը բոնց էջերին թոյն է ածւած։ Ներին և ոճիրներին»։

«Տես, ինչքան մատաղանսս աղջիկներ ամօթը կորցը են, ոչնչի սափահար և տարակուսւած։ չեն հաւատում և գութ չը դիտեն, Մի ըոսէ նա տատանուում էր, չնորհիւ այնպիսի գրքերի, որոնք բայց յետոյ բացականչեց։

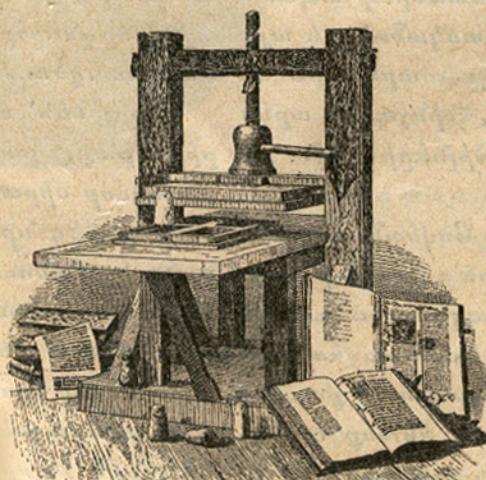
սիրտ են թունաւորում։ — Աստուծու պարզեց, որ նոր

«Լսում ես մայրերի հեկեկանքը, զէնք է տալիս մարդու բանակառ լաց են լինում իրենց փշանութեանը և բարձր թոփչք նրացած տղաների վրա։ ազատ մաքին, երբէք վաս լինել

«Լսում ես հայրերի հառաչանամամօթ աղջիկների համար։ չի կարող, թէկուզ երբեմն էլ քը, որոնք կարմրում են իրենց վտանգներ ծնի։ Թող անմահ հունամամօթ աղջիկների համար։ դին և յաւիտենական ճշմարտաւածին»։

«Ոչ, ապագայ դարերը քեզ սիրութիւնը ազատ և լայն ծակը յիշեն ոչ թէ երախտագիտութեամբ, այլ անէծքով։ Միթէ կը եւ Գուտտենբերգը վճռեց շակամենայիր այդպիսի թանգ զնով լունակել իր աշխատանքը և կանմահութիւն ձեռք բերել։ Հատարելագործել իր մեծ գիւտը, — ւատա ինձ, Յովիան, աւելի լաւ է՝ տպագրութեան արւեստը։

ոչնչացրու այդ հմայիչ, բայց վը- Փոխադ. Պ. Ս. Կ.  
տանգաւոր գիւտը և մասնակից



Գուտտենբերգի առաջին մամուլը